



**PARTICIPAN EN CONCURSO.**— Nueva York, julio 18. Las hispanas se encuentran optimistas, en el concurso de Miss Universo, cuya gran final será el lunes 20. Posan para los fotógrafos: Adrianna Olivra, Miss Brasil; Irena Saez, Miss Venezuela; y Judith Grave González, Miss México. (UNIFAX II de UPI).

## Mañana Eligen a Miss Universo en Nueva York

NUEVA YORK, julio 18 (AP).— Una joven reina de belleza verá realizado el sueño de su vida al ser coronada el lunes Miss Universo, ante las cámaras de televisión que llevarán su imagen a 600 millones de espectadores. Pero ¿ha sido todo tan fácil y maravilloso como parece?

"Hemos tenido un programa de trabajo realmente agotador", dijo Miss Brasil, Adriana Alves de Oliveira. "Tenemos que estar en pie a las ocho de la mañana y no regresamos al hotel hasta la mediano-

che. Se exige mucho de nosotras".

"Son 20 días (de preparativos y ensayos) de una tensión agobitante", dijo Miss Panamá, Ana María Henríquez. "Creo que no podría soportar más de 20 días esta tensión".

"Ensayamos doce horas diarias y no puedo dormir más de cinco o seis horas", dijo por su parte Miss Alemania Occidental, Marion Kurz. "En casa estoy acostumbrada a dormir hasta diez".

Sin duda, ha sido un —Favor pase a la página 19.

## El Doloroso Drama de los Veteranos de Vietnam

WASHINGTON, julio 18 (EFE).— Tom, John y Steve, tres veteranos de la guerra de Vietnam, llevan siete semanas en huelga de hambre en el Parque Lafayette, frente a la Casa Blanca, en protesta por la indiferencia con que Estados Unidos, trata a quienes lucharon en Indochina.

Sucios, hambrientos y barbudos, desde la tienda de campaña en que viven, ven salir cada noche de la Casa Blanca el automóvil que lleva a Nancy y Ronald Reagan, a cenar en el aristocrático barrio de

Georgetown, o a un hotel en casa de un diplomático extranjero.

Y al mediodía, Tom, John y Steve, los tres veteranos, ven cómo cientos y cientos de funcionarios y burócratas, que trabajan en ministerios se sientan en el césped del Parque Lafayette, y se comen de sus narices bocadillos de atún, que han traído de casa o comprado en la esquina.

Pero ellos siguen en huelga de hambre, porque —Favor pase a la página 19.

## Médula Puede Predecir Vida de un Leucémico

BOSTON, julio 18 (UPI).— Un nuevo tipo de análisis muestra que casi todas las personas, que sufren de leucemia aguda, tienen un defecto genético en su médula ósea, que puede ayudar a predecir la duración de su vida, indicaron investigadores médicos.

Investigadores de la Facultad de Medicina, de la Universidad de Minnesota, dijeron que la médula cancerosa de 24 pacientes con leucemia aguda, mostraba anomalías en sus cro-

mosomas, la parte de la médula que lleva el código genético, durante la reproducción.

"Con una cierta clase de defecto, algunas personas pueden vivir de un mes a tres meses; otros, un año", dijo Jorge J. Yunis, profesor de la Facultad y autor de un estudio publicado en el New England Journal of Medicine.

"Estudiando el cromosoma, se puede decir cuánto tiempo vivirá un —Favor pase a la página 38.

# Hoy se Inaugura Reunión en la Cumbre en Ottawa

OTTAWA, julio 18 (AP).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan y otros siete dirigentes internacionales darán posiblemente una "señal positiva" al tercer mundo, durante su cumbre económica de Ottawa, que comienza hoy, pero no tratarán concretamente la cuestión de las relaciones entre los países ricos y los pobres.

El Primer Ministro canadiense Pierre Elliot Trudeau ha hecho gestiones durante varios meses y ha viajado a trece países, para tratar de hacer del "Diálogo Norte-Sur", tema central de la cumbre de Ottawa.

Pero al igual que en otras cuestiones económicas internacionales, también aquí han surgido amplias diferencias, entre Reagan y algunos de los demás participantes.

Como resultado de ello, Trudeau ha procurado reducir las expectativas de que se logren nuevos planteamientos en los dos días y medio de conversaciones de la Séptima Cumbre Económica Internacional.

En torno a las cuestiones económicas globales, existe de entrada una división básica: Reagan y la Primera Ministra Margaret Thatcher procuran austeras medidas de reducción presupuestaria para el restablecimiento de la economía, mientras que otros países, encabezados por Francia, favorecen en general medidas de estímulo a la economía, para mejorar el desempleo.

El dirigente canadiense y el Canciller alemán Occidental, Helmut Schmidt, se reunieron ya hoy para pasar revista a cuestiones bilaterales y a los princi-

pales temas de la conferencia.

Schmidt llegó aquí anoche.

Los otros participantes en la reunión son el Primer Ministro Zenko Suzuki, de Japón; el Presidente François Mitterrand, el Primer Ministro italiano Giovanni Spadolini y el Presidente del Mercado Común Europeo, Gaston Thorn.

Durante los últimos doce

meses, funcionarios de los Gobiernos involucrados han preparado un documento de "consenso" sobre los problemas presentes y las posibilidades de acción por parte de las democracias industrializadas para resolverlos.

En particular, los gobiernos de Francia y Japón.

—Favor pase a la página 38.

## Sólida Moneda Chilena Enfrenta una Recesión

SANTIAGO, julio 18 (UPI).— El Presidente Augusto Pinochet dijo que "el país ha entrado en una pequeña recesión", pero que "nuestro sistema económico nos permitirá afrontarla".

Luego de señalar que el estado económico chileno es sólido y que las reservas en dólares son superiores al circulante, Pinochet indicó que el Gobierno estudiaba medidas para afrontar la crisis.

Pinochet hizo las declaraciones durante un desayuno con los periodistas, que cubren las informaciones de Gobierno, en el Palacio de la Moneda.

El cuadro económico interno de los primeros meses del año se caracterizó por una escasez de dinero circulante y el decaimiento de las exportaciones, en tanto crecían las importaciones y un déficit en la balanza comercial.

Los expertos atribuyen la restricción del circulante a la lucha contra la inflación, que en junio fue de un 0.1 por ciento, la más baja de los últimos años, y al menor ingreso de divisas por exportaciones.

En junio, las reservas del Banco Central cayeron en más de 183 millo-

—Favor pase a la página 38.

## EE.UU. Busca Superar el Proteccionismo de Japón

WASHINGTON, julio 18 (EFE).— El congreso norteamericano criticó las barreras proteccionistas que limitan la exportación de productos agrícolas de los Estados Unidos al Japón.

Asediado por las críticas de miembros de un subcomité del Congreso, el Secretario de Agricultura John Block dijo que trabajará vigorosamente para aliviar las barreras comerciales impuestas por Japón, a la importación de ese tipo de productos.

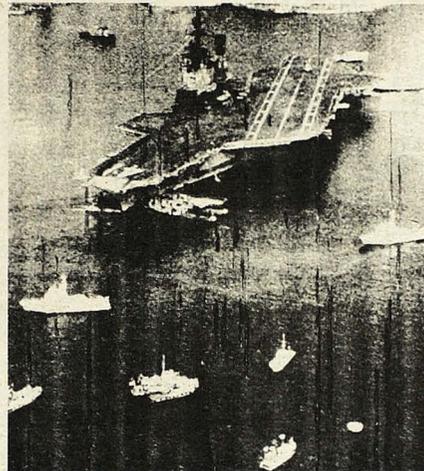
Las críticas más acerbas contra los japoneses fueron expresadas por el Presidente del Subcomité, el Representante Demó-

crata por Nueva York, Fred Richmond, quien dijo que el Gobierno japonés estaba haciendo "todo lo posible para mantener nuestros productos" fuera de su mercado.

Richmond criticó particularmente la importación norteamericana de automóviles, televisores y otros artículos japoneses de lujo, que totalizan 31,000 millones de dólares en 1980.

El resultado de la invasión de productos japoneses al mercado norteamericano y las restricciones a las exporta-

—Favor pase a la página 38.



**CONTRA LLEGADA DE PORTAVIONES.**— Tokosuka, Japón, julio 18. El portaviones estadounidense Midway, arriba a la base naval de Yokosuka, en medio de un grupo de embarcaciones pesqueras, llenas de manifestantes, que protestan contra el retorno de la gigantesca nave. (UNIFAX II de UPI).

## Hormona Ayuda a Prevenir el Enanismo

ROSTON, julio 17 (AP).— Los médicos que tratan de prevenir el enanismo han descubierto que ciertas dosis de una hormona humana puede añadir varios centímetros a la estatura de muchos niños, que de otro modo no alcanzarían los 1.60 metros de altura.

Hasta ahora, la sustancia, que es llamada hormona del crecimiento, sólo ha sido utilizada para tratar a pacientes infantiles de una rara enfermedad que les impide crecer del todo. Pero ahora, los investigadores dicen que podría ser útil en el tratamiento de aquellos muchachos, que, aunque saludables, tienen problemas de crecimiento lento.

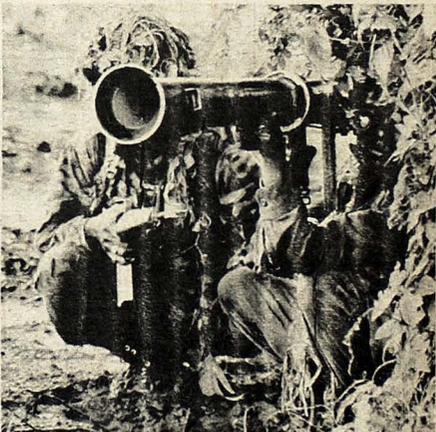
El estudio, dirigido por el Dr. Daniel Rudman, fue —Favor pase a la página 19.

## Pan Am Reducirá sus Servicios por Pérdidas

NUEVA YORK, julio 17 (AP).— La empresa Pan American World Airways, afectada por un creciente déficit, anunció una reducción del 10 por ciento en la totalidad de sus servicios, para concentrarse en rutas "en que podamos expandirnos y mejorar nuestras oportunidades".

La reestructuración incluirá un aumento de la actividad de comercialización en destinos internacionales clave, incluso México D.F., Caracas, Río de Janeiro, Buenos Aires, Tokio y París.

William H. Waltrip, nuevo Presidente de la División de Vuelos, dijo que el plan de operaciones se pondrá en vigencia dentro de unos meses e incluirá la reducción de servicios en —Favor pase a la página 15.



**FUERTE VIGILANCIA.**— Ban Sa-Bo, Tailandia, julio 18. Tropas de Tailandia mantienen una fuerte vigilancia, en su frontera con Camboya, por temor a una infiltración de tropas vietnamitas, que cada día aumentan sus amenazas. (UNIFAX II de UPI).